

„Віести ВУЦВК”.

Президент всіх країн, єднайтесь

# Культура і Побут

№ 47

Неділя, 21-го листопада 1926 р.

№ 47

**Зміст.** Кость Дубняк. До стану краєзнавства на Україні.—І. Гуков. Американська метода.—П. Загоруйко. Верховини.—Лесь Гомін. Художня робота в клубах.—А. Альф. За паштунками німецької кінематографії.—Ю. Уман. Американське студентство. Нові видання. Хроніка. Шахи і шашки.

## До стану краєзнавства на Україні

(В порядку обговорення).

«А діла краєзнавчого таки мало»,—колистатує Г. К.—ба в № 44 «К. і П.» (2 листопад 1926 р.).

3 травня 1925 р., коли відбулася 1-ша Всеукраїнська Краєзнавча Конференція, пройшло багато часу і тепер уже можна об'єктивно сказати, через що саме краєзнавчий віз стойть перулюмо на тому ж місці, що і в травні 1925 р.

Стойт віл нерухомо через те, що Краєзнавчий Комітет, обраний Краєзнавчою Конференцією, не спромігся поставити краєзнавчу роботу на правильний шлях, бо не знайшов, або не хотів шукати того шляху.

Краєзнавець є географ, а краєзнавство є наука, є географія. Цього не зрозуміли, або не хотіть зрозуміти ті, хто стоять на чолі краєзнавчої роботи на Україні. А до цього слід би було вже дійти хоч-би на підставі знайомства з численною краєзнавчою літературою, що виходила останніми роками в СРСР.

Першою хибою краєзнавства є те, що до краєзнавчих закладів заносять абсолютно всі наукові, шкільні, планово-державні, професійні і т. і. установи і організації, що існують на терені України. Але це ж зовсім не так. До краєзнавчих установ слід віднести лише ті, що об'єктом свого вивчення ставлять повну територію, певний район в цілому. Це установи географічні. Всі ж інші установи й організації, що існують в тому районі, вони мають свої, властиві їм, спеціальні об'єкти вивчення й дослідження і дають лише матеріал для краєзнавчого синтезу.

Другою хибою нашого краєзнавства є те, що центральні краєзнавчі організації, напр., окружові краєзнавчі бюро, складаються за принципом представництва від усіх (на 99%) установ і організацій, що є в окрузі. Це для того, щоб бути в курсі справ стану всіх установ, брати на облік і планувати їхню краєзнавчу роботу. Але ці краєзнавчі організації не працездатні, вони організовуються, збираються 2-3 рази і потім вимірюють «смертью працедників». Чи може, скажім, краєзнавче округове бюро, що складається з 1-го представника Окрілану і 25-ти представників інших установ округи, планувати краєзнавчу роботу Окрілану? Ні. Для Окрілану це не авторитетна організація, так само, як не авторитетна вона і для інших установ і організацій округи.

Третію і чи не найголовнішою хибою нашого краєзнавства є намагання краєзнавчих організацій планувати роботу наукових і планово-державних закладів. Але з такого планування нічого че виходить і не може вийти, бо знов таки краєзнавчі організації не є для того авторитетні.

Але разом з тим краєзнавчі організації мусить синтезувати всю роботу наукових і планово-державних закладів України. Як-же розвізнати правильне поставлення краєзнавчої роботи на Україні?

Розвізується ще так. На Україні мусить бути науково-дослідний Краєзнавчий (Географічний) Інститут з сілкою місцевих науково-дослідних краєзнавчих (географічних) товариств за природно-економічною районізацією країни.

Зазначені науково-дослідні краєзнавчі організації, в жодному разі не втручаються безпосередньо і зовсім не планують роботи наукових і планово-державних закладів, а лише беруть на облік усі установи своєї округи і скликавшися усі наслідки їхньої ріжноманітної праці, як матеріал для краєзнавчого синтезу, що опрацьовується методами географічної науки.

Зазначені краєзнавчі (географічні) науково-дослідні організації (Інститут і товариства), синтезуючи за географічними методами наслідки праці цілої України, подадуть монографічно опрацьоване виображення продукційних сил України. Природа, людина, виробництво, побут України,—все це буде подано, як сотнями детальних, вузько-спеціальних монографій (напр.: грунта України, флора України, промисловість, сільське гос-

подарство, школа на Україні і так далі з деталізацією тем до вичерпаності) так і зводними, з ширшими темами, монографіями.

Давши виображення продукційних сил в їхньому географічному поширенні, краєзнавчі науково-дослідні організації дали ще мусить дати географічну (природно-економічну) характеристику кожного хутора, села, містечка, міста, залізничної станції, окремої фабрики, заводу, району, округи, парешті—цілої України.

Далі краєзнавчий Інститут і Товариства мусить в усю широчину розгорнути таку загально-довідну працю, як бібліографія, картографія, експкурсійна, музеїза справа, видання провідників, покажчиків, довідників і т. і. як для цілої України, так і для її окремих районів.

Отак зрозумівші і отак поставивши краєзнавство, зрушимо краєзнавчий віз з місця, перейдемо від товтінки води в ступі до реальної активної праці.

Далі, слід розмежувати науково-дослідну краєзнавчу працю від політосвітнього краєзнавства, що є не науково, а методом виховання народних мас і надіжить до завдань політосвітніх установ.

Шкільне краєзнавство теж особа різ. У школі краєзнавство—і наука (географія) і та система, що на ній базується вся освітня справа.

Керування краєзнавством, як наукою, що базується на масовому краєзнавчому русі і своїм розвитком забезпечує і політичну і економічну міць Республіки, від людей з полуночю на очах, які не розуміють того, що краєзнавство є наука і наука географічна і наука могутня (бо працює в ній не тільки академік, професор, а кожен селянин, робітник, червоноармієць, учитель, школляр, статистик і т. д.)—слід передати географам.

Тоді буде краєзнавче діло.

**КОСТЬ ДУБНЯК.**

## Американська метода

(В порядку обговорення).

Перш за все пару слів в адресу «дитячої хвороби безоглядного американопоклонництва в педагогії».

Коли-б це була тільки дитяча хвороба, то зімати галасу може і не слід було-б. Але тут ми маємо приклад епідемії «американо-шоклонництва» занадто складніше, ніж ду. № 46). Якось так складаються обставини, що має т. Новицький. («Культура і Побут» не встигнуть вчителі перетравити одну іжу, як ім преподносять іншу. Наслідки плачевні. Лабораторний план... Тільки по розжували, як кажуть:

— Що лабораторний? Ось метода просвітів... От-то штука!

Ухопились за методу проектів, там ланкова система, там що, ще... Не володіє вчителем ще як слід взагалі підходом до учнів, юному кажуть:

— Обмін звуковою методою, пісмо за американську!

Почав вчитель вчити і сам вчитись за американською методою, коли ось «німе читання», «читання про себе».

Женеться вчитель за отима методами, як

Іван-царевич за жар-птицею і ніяк отужарити не спіймає.

Мені скажуть, що ніхто ніяких методів не декретує, а вчителі самі жепуться за отою жар-птицею. Це так, але не зовсім: передо мною зараз лежать відомості, що одна із наших округових інспекторів розробляє «практичні заходи що до переведення метода проектів по доручених їй школах». Це, безумовно, буде не декрет, але.. Але вчителі селянської школи змушенні будуть працювати за методою проектів. Оцій самій інспектурі я тає порадив-би узятись за розробку «німого читання», тоді б уже зовсім американська школа була б у якій небудь «Липовій Долині».

Тепер до самої методи цілих слів

Т. Новицький щасливий, що йому трапились тільки кілька випадків, коли діти після півтора місяця навчання залишаються неграмотними. Мені за всю мою практику не трапилось ні жодного випадку, коли б діти за американською методою озолодивали секретом читання через півтора місяці. Навпаки деякі учні зовсім не дефективних до кінця учбового року залишались неграмотними. (Застерігаю, що мова йде тут про класні колективи, а не індивідуальне навчання). Таких близькіших результатів вчителі досягали падівничим шляхом: випробували американську методу, потім з другого триместру переходить на «комбіновану», ще-то звуково-американську, бо американська ніяк не примусить учнів читати.

В американській методі є цікавий момент. Відповідна література про цього каже приблизно таке: важко йде підготовка до читання робота, але врешті настуває «момент», коли чиї раптово починають читати—він то і не дается при масовому навчанні. До цього треба додати, що в умовах провінціальногоЯ життя, як жалілись мені вчителі прибічники методи, батьки не дають провести чистої американської методи і поєднано, допомагаючи дітям підійти до того самого «моменту», перевчивають дитину по своєму.

Коли ж «примудрі» інспектори починають вимагати від учителів, аби навчання грамоти йшло за комплексовою системою і коли вчителі, виконуючи ці вимоги, починають з дітьми читати фрази: «жовтнева революція», «Ленін—проводир революції», то в результаті «взаємодействія» таких ріжких (батьки і комплекс) сил в кінці року в класі патраліяша на такі картинки:

— Ну, читай, що тут написано?

— К. О. Ж. У. Х.

— Ну, що ж вийшло,—первується вчителька.

— Корова,—бахас учень.

#### I. Гуков.

Від редакції. В торпеді редакції є вже кілька статей по цьому питанню, що одержали лише вчора, і тому не встигли до цього №. Видимо питання є сківим і актуальним.

В слідуючих №№ «К. і П.» ми відвademо ширше місце для всебічного обговорення цього. Прохаемо практичних робітників надсилати матеріали.

## Художня робота в клубах

Приємно читати всякі писання про культурність взагалі і клубну роботу зокрема. До того ж і появляється цих писань стільки, що обмежити це питання ніяк не припадає. Властиво, ми нового тут нічого наводити не будемо, лише кілька побіжних спостережень. А щоб не змішувати цього з темами взагалі, скажемо ми про клуб.

\*\*

Коли вам трапиться бувати в наших «Джунглях», приміром у Черкасах і ви забажаєте одвідати наші клуби, то ви не забудьте насамперед завітати до Завкультвідділу СРПС одержати там клубсітку. Потім, застрахувавши себе по гарантійному страхуванню від смерті, від граду «ірисників та напіросників», що обсягають всі виходи й входи клубів, від буфетного боргу, від повіні реєстрацій, можливості стати актором, режисером (особливо), лектором і т. інш. аж долерва знайомитись з клубами.

По-перше, у малому місті, як от у Черкасах, у глухій провінції, ви знайдете вісімдесят клубів. Стільки гарних приміщень і жодного впорядкованого затишного культурного куточка, що нагадував би клуб. В найкращому разі знайдете приміщення пристосоване для клубу. І не дивно. Вісім клубів, встановлених виробничому поділі у Черкасах, Умані, Прилуках і т. п. утримати не можна. Та й самі клуби в такій кількості тут не потрібні.

Виробничий поділ—річ розумна. Але та-кий поділ клубів потребний у великих містах от як Ленінград, Москва, Київ, Харків і т. д., а не десь у Черкасах, Золотоноші, де інду-

стріяльний пролетаріят має хату, город, корову, свиней і т. д. Де він зустрічається з представником іншої професії не в клубі, а на базарі, на вулиці, в пивній, тарешті. Де побут всіх професій так тісно переплівся поміж собою, що не можна відріжнити металіста від деревообробника, робітника тютюнової фабрики від звичайного сбіг господаря-землероба. Де побутово-хатні вади громадян переважають профінтереси, де молодь збирасяться вечорами не в клубі, а на вигоні біля вітряків, де металіст виганяє корову в череду разом з землеробом, а радторгслужбовець має десятину землі. І, де крім того, клуб стоїть через дві хати один від одного.

Це факти такі, що про них на клубонарах не говорилося, але це факти. Вони є і роблять певний вплив на клубну роботу.

Про який же виробничий поділ можна говорити в якихось напівселянських Черкасах? Як можна бути патріотом такого клубного будівництва, маючи перед собою невелику кількість робітників. Неваже можна стверджувати необхідність такого поділу, знаючи, що культурних сил у нас всього кілька людей?

Тут цікаво що й те, що ми й зараз, стоячи перед фактами западу клубів, паважуємося говорити про якусь пророблену роботу, складати відчуття, замовтувати те, що клуби перетворюються в буфети.

В дійсності провінції потрібен один, два і багато (при особливих умовах) три клуби, де б організовувалася найактивніша частка робітництва, де б скупчувались всі культурні робітники провінційального міста.

#### Л. ЗАГОРУЙКО

## ВЕРХОВИНИ

### 1. ГОРИ.

Гори сині, високі вкриті пралісом, що захищає шумить, сперечається з вітрами і співає довічну пісню Верхівцям, що притулилося до узбіччя гори.

В зиму ліс захищає Верхівці від погоди, що розганяється десь аж з Подільських рівнин, шалено падає на гори й затихає до той бік гір на Шкарпаттю.

З самого краю села до скелі прічепилася халупа Дмитра і от вже кілька років вичікує застигла. Прищулилася, наче хоче розігнатися і стрибнути аж у самий піз на полонину й закружляти там у колі легівів чи танку.

Та щось не йде той сліщний час. Сошівка прішала порохом па поліці і не грас коломійки, не кличе у танок.

Дмитро гордий гуцул. Ні, ні, він не скине шапки узвітаної орлиним пером перед лехом. Але про те, серце болить. Походить по халупі, вийде па обійсця і коли шогожий день, то ще гірший жаль обгортав серце і пепроші сльози тримтим па вілях. Дмитро сердито тре кулаком очі, що вони робляться аж червоні і на цілій день йде на верховини, щоб хто не бачив червоних очей, щоб хто не подумав, що старий Дмитро плаке за Павлом.

Здається, що це недавно було—вчора, бо дні йдуть тихою ходою у безвість, але горе, що сталося колись, завжди свіже—вчорашище, і підступає найгірше в присмоки, коли

верховини і небо однаково сині. Залазить у самісеньке серце й там смокче гадюкою.

Павла Дмитрового забрали також вчора. Вже рік минув, як забрали, а все здається, що вчора. І он па шокуті його лейбік лежить, під лавою столи, а Павла немає.

Павла взяли лехи, до муру, коли він вернувся з полону й розказував про чужу волю.

Коли прийшли за Павлом, то старий Дмитро вхопився за кріс, хотів стрілити у пісок лехові, та стара не дала. З рук вірвалася. А на віщо? Для того, щоб жив лишній лех та плодив ще таких, як сам,—кожен раз згадував Дмитро і жалував і сердився на свою стару.

Дмитро знає за що взяли його Павла, та можочи. Павло був червоний. Павло завжди посив па шапці червону калину, бо був аж там за Збручем і де що бачив. Коли був у полоні у москалів, то ціари більшого скидав, і пристав до легенів простих—більшовіків.

Коли пад Дністром бухвали капоні і від цього бухання дріжали рапені у війну Шкарпати, а що халуши від кінця до кінця про-бігав насторожений шошіт, піччу прийшов до Верхівця Павло. Шини від села до села, з самої Варшави з Мокотувського муру, де сидів. Прийшов запилений, стомлений, але буйно радісний. По селі легкими кроками пройшла тривога й сховалася вичікуючи в чагарниках. Павло прініс з собою радісне чекання.

... Шось робилося. Вечорами, притягуючи папірці; барсучим кроком сходилися до Дмит-

\*\*

Власне, говорити про клубну роботу тажко. В більшості клубів за винятком, так званої, «художньої» роботи, або нічого не робиться, або так мало, що й говорити нема про віщо. Тому— почнемо все тали з художньої роботи.

Нід цією назвою відома робота драм і хоргуртків. Це найбільше поширенна галузь, а тому ми тут поминаємо всі інші види роботи, а почнемо з цих.

Досить було для ясності сказати, що в нас в репертуарі клубів не рідко на-трапите — «Назар Стодоля», «Панна Штукарка» і т. д., щоб встановити ідеологічну цінність вистав. Що ж до художності, то ця робота не вкладається в римці розуміння організованої, усвідомленої роботи, вкладеної в певну соціально-виховавчу систему. Ця галузь діяльності у наших клубах провадиться без цілі, без установки, без плану. Вона не являє собою виду роботи людей оброблених знанням, а скоріше випадковими людьми. Ні дисципліни, ні системи, ні самого елементарного порядку в роботі.

Це взагалі, а далі зокрема.

**Хори.** Іх у нас багато. Що не клуб, то й хор, і кожен з них має музично-шансонного диригента. І, як правило, кожен з цих диригентів неодмінно намагається організувати капелу. Починає з опер, плутається в класичі, граючи в репертуарні шерегони, разводить теорії, що кожного робітника треба навчити за потами співати Інтернаціонал і ріжні революційні пісні. Це заміськ скромної роботи організації звичайного хорового гуртка в клубі.

Правдина цим захоплюється, гурток збирається, а тому, що капели в клубі організувати не можна, диригент з гуртком виходить з

клуба і гурток розсипається. Це в кращому разі.

**Драма.** Ми зовсім не маємо на думці ображати робітників клубних сцен, але по совісті: такої вбоготи рідко де побачити. Потірнє, «режисура». Коли хто й склав собі уяву про неї, сказіть про клубну, то він грубо помилується. І ми вносимо протест до перевіднести зміст цього терміну та разом і повідомити його багатьма повними додатками.

У нас кожен — «Шросвітлін», що побував кілька разів на сцені з аматорським гуртком — «режисер». Мало того, він крім практичної роботи намагається ще провадити роботу лекційну, грубо, зловмисно перекручуючи й ті вбоги розуміння театру, що має клубна маса. Найменшої освіти, найменшої культурності. Наслідком цього ми маємо вистави, повні сумбуру, мізансцен, яких ще світ не бачив, світляні ефекти, що їх у най-фантастичніших мріях що можна було припустити, костюми, що барвистю фарб не поступаються перед костюмами індіїв з американських прерій, грім не поступиться палітвою перед наркотиками та будками часів царя Павла I-го:

**Репертуар:** — Шартизантіна часів військового комунізму, куркульський побут парату, Мольєр, Гольдоні Ронсар, Острівський, Чехов, Гоголь, Луначарський, Метерлінк, Ібсен і т. д. аж до своїх кустарчо-саморобних інсценізацій, що більше схожі від бійку п'яніх у пивній Харчотреста, піж на сценічну дію. Все це буває на сцені, все це є художній репертуар наших клубів. І до того все йде під керуванням режисерів, що викре-слують з п'еси цілі сторінки за п'есою «97» — Куліша.

рівні халуни легіні і слухали Павла. А Павло оповідав про боротьбу таких же як і він простих легінів з над Дніпром, з далекої Москви, що стоять зараз по той бік Дністра і добивають леха—пана, що хоче посісти оці сині верховини, зрубати ліс й забрати—заграбати полонини.

Легіні робилися суворі, міцні і стискали пашірці, ховали за лейбіки списані такими зрозуміліми, простими словами листочки що розходилися, щоб вранці до сходу сонця встати і прислухатися до гуку з над Дністра, щоб по гуркоті боло вираховати, чи ще далеко швам-лінія, чи вже пора й собі бескідами стрибнути в полонину і топірцями голови русти пашірських слуг.

## 2. ПОГОТИВЛЯ.

В димові від файок кожен вечер у Дмитровій халупі збиралися деді і разом з легініми говорили про революцію. На всі боки й по ріжному вимовляли це нове слово, що приніс його з собою Павло, і смакували пии.

— Годі вже тежко працювати на данину лехові. Полонини наші. Ми не дамо їх ні кому,—говорив Павло і всі погоджувались.

— Не віддамо полонин... Най си вони праще позападуть...

— Революція... Схрізь вона—то напе право.

Обстукали тієнішим колом Павла і вимагали:

— Ти говори, що бачив. Коли прийдуть вони? Чи може пора на зустріч їм йти?—І в темряві чути було, як кричевим брязкітом дзвонили топірці.

Павло був на війні і військову науку зінав, а тому і заперечував і попереджував виступ.

— Треба поочекати трошки, нас дуже на-

ще одно. Для організації драмгуртка під-бирати людей не потрібно.

Чому?

Та тому, що вистава є єдиною формою, єдиною можливістю масової роботи і звязку клубу з масою, а через те вистав треба багато. А багато вистав, треба великий гурток, а великий гурток, значить —

— Грайте, чого там! Нам треба поставити, кампанія, застас...

Всі мусять грати. І грають. Грають так, аж кашіна гнеться. Грають з захватом, грають з «остервеннем», без пам'яти, без тя-ми до непримінності. Грають ті, що не скінчили ще й лікнепа і не тямлять, що говорять по ролі, грають зави, зами їх дами, грають робітники, що після втомної праці, за день стомляться до того, що сплять на репетиції. Грають «сили» колишньої сцени, грають всі, все їх всюди. А всим цим «ігра-щим» керують «знамениті режисери», що їх так розвелося багато, що в нас прозвали один клуб—клубом режисерів.

Повна театралізація мас. Амплуа на ви-бір: — «фати, коміки, герої, характерні, ре-зонери, інженери, транц-кокет, простаки, пе-ревертиші, трубачі, египетські», як на базарі голубів. Ріжких мастерів, породи, полу й зро-сту. І під єдиною світлою промінню, надії на видужання, під єдиною промінню свідомості.

Про глядача не треба говорити. Він умер художньо. Його так запаморочили цим «ху-дожеством», що той перестав цікавитись те-атром взагалі. На клубних виставах в більшості є «ірісники» та «патропсники». А хоч і буває глядач—член спілки то він приходе убити вечір і на обличчі йому написано:

ло, і переловлять лехи нас, як кабанів. Най-з-під Дністра їх зіб'ють, тоді і ми зверховин вже остаточно їх доб'ємо, а зараз не рація робити революцію, бо перівні сили.

Пізньої ночі розходилися по домівках і кожен раз ладнували кріси, бо не знали певного часу про виступ. А може завтра прииде пора?..

Павло навіть заснував комітет, бо був же «там» і знає, що воно за штука. Дістав червону хустку й збирався викарбувати на ній золотими літерами слова, але ще не знає як. Придумував.

Мати Павла обережно склада хустку і заховала її до скрині, до сліщного часу.

У Верхівцях народжувалася сила, що спала з того часу, як не стало Довбуша. Простягла невидимі пасма від села до села через верховини й дуднила у полонини клич. Шідка-далася несподівана до кожної халуни, будила дедів і легінів, що паштужено чогось чекали, поглядаючи на заладовані кріси.

Корчми пустували, бо то не гуцул, що п'є в трибогу.

— Стережися, кате,—шуміли погрозливо старі буки і їм підтакували в такт смереки—стережися...

Павло пропадав. Столгав дві пари постолів, бо ходив аж на Черемош, будити легінів, і в їх серцях карбував красне слово: «революція».

Як не тихо ладнувалися го-цули до повстання, як не оберігав Павло від полів, що були за верховинами, свою таємницю, про те прочули, довідалися і до верхівців над-вечір прийшло двоє.

Покрутілися, попросили квасного молока і зайшли до Дмитра попроситися на піс.

— За порогом ворог, а в хаті гість, а коли гість—то й постіль свою дай і поклади з ним жінку, такий вже звичай, так робили деді.

Але Дмитро був обережний, бо так наказував Павло. Нагодував гостей, хотів покласти спати, та вони все сиділи й говорили. Натякали на те, що Дмитро тримав у таємниці, але вони так любо говорили, що скажено ляли леха, що мимохіті старий витіг того пашірка, що приніс Павло і сховав за свято-го,—дав прочитати.

Говорили до півночі. Гости казали, що були звідтам, з-за Дністра. Розказували про теж, що і Павло говорив і старий вірив. Розказав про поготівлю верхівців.

В цей час Павло сішив по-над стремина-ми до Верхівця, бо в одному з сел над Черемошем його викрили жандарі й ловили.

Павло поспішав, щоб сповістити легінів—най йдуть у верховини, бо щрийцуть жандарі і відберуть кріси, а може й заберуть до муру.

Ніч темна і голосу живого не чути. Говорливи струмки скакали по каміннях і падали бескідами в безодину, звідки пісся сто-гін.

Павлові здавалося, що звідтам паде хо-тів хтось відобутиє і стогнав і плаќав від того, що не може. Але Павло безсилий був помочи, бо було темно й каміння сунулося з-під під.

## 3. УЛАНІ.

Перед ранком Павло прийшов до дому стомлений, тривожний. На плачіх сорочках хот вижмі від поту. Звалився па заву й заснув. Щоб відновити силу, бо вирішив під-вечір зібрати легінів і йти на верховину.

— Грайте, все одно вже!  
Так стойть художня робота в клубі.

### \*\* КІНЕЦЬ.

На цьому ми маємо скінчтити, поставивши кілька вимог:

1. Зліквідувати велику кількість клубів по провінціях, централізувавши їх роботу та порядок керовництва в них і підсиливши культурний фонд гаражами робітниками.

2. Негайно розпочати перевірку змісту клубної роботи та вироблення зразкових програм роботи не в розумінні тем, а в розумінні змісту та форм і способів її організації за діяльною участю й безпосереднім керовництвом місцевої парторганізації, що до цього часу слабо брала участь в клуброботі.

3. Зліквідувати «художню» роботу, що тепер є і саме: — хори і драмгуртки, утворені замісць них міжспільні робітничі театри та хори. Для цього використати весь фонд асигнувань на художню роботу по клубах, що ними витрачаються. Роботу театрів та хорів підпорядкувати єдиній політосвітній системі, що має запроваджуватися Культвідділами Окружних рад профспілок та Політосвіту.

6. Повести поряд з політосвітроботою в клубах, художньо-освітню роботу та боротьбу з мистецьким примітивізмом і анти-художністю, що поширені по клубах.

Це в коротких рисах основне, що необхідно проробити в клубному художньому житті.

### ЛЕСЬ ГОМІН.

Гості спали у повітці і Павло не бачив їх, не читав у старого, хоч Дмитро й хотів похвалитися перед Павлом, що сила прибуває, та він не розслухав, бо скіплювались оті самі й солідка втому звалювали в піг. Щось промімрив про червону хустку і заснув.

Дмитро зрозумів, що прийдеся виступити в похід. Сказав старій витягти з скрині хустку, щільно вирубав ліщину і коли прив'язав до неї хустку,—то довго мілувається.

Розгладив рубчики, випрасгав кожній френо-дельзою й дивився на волшено-червоний кольор стяту, що мав відтепер весті з собою легінів.

Коли Павло встав, то сонце наче зачепилося за Маківку й з цікавістю дивелося на Верхівці. Навколо села зловіще виблискували багнети, а внизу туркотів машинний кріс. Входили улані...

— А, кабані!—галасували по селі улані. Заходили з халуши до халуши, забирали леґінів молодих та красних, як калина, били по плечіх нагажами і вели вниз у полонину, а там до міста.

Павло, шочувши галас, вхопив за кріс і вибіг на обійсця. Побачивши уланів, пригіг за камінь і стрелив.

Гості, що ще були у повітці, вискочили—і ззаду вхопили за руки Павла. Старий Дмитро з томпцем в руках біг до Павла, щоб помочи йому видобутися з рук, але ціла юрма уланів на баских конях вже були на подвір'ї, збили з піг Дмитра й волокли до воріт Павла.

Стара з ліщини зривала хустку і ховала за пазуху...

... Щось тиждень простояли улані у Верхівцях, пойли сало з диких кабанів, погвалтували дівчат і пішли...

## Шляхи мистецької роботи та профсоюзи

Цими днями відбулась нарада представників культвідділів профсоюзів, харчівських театрів та Улодіт-освіти в справі сживлення художньої роботи в клубах.

Величезний звіт культурних вимог робітничих мас що до своєї кількості та якості висуває потребу переглянути дотеперішні форми та методи клубної роботи зокрема художньої. Наші культурники кажуть, що зав. культвідділом ВУРПСУ тов. Рабичев дивились досі на художню роботу як на певну самоціль, забуваючи зовсім її основне завдання—бути одним з засобів класового виховання робітництва. В художній роботі союзів не було досі певної та ясної лінії, наші клуби обмежували свою художню роботу до вистав різних сухих поцікавих агток. В паслідок того робітництво почало що раз то менше відіывать художні вистави клубів.

В останньому часі робітництво виявляє надзвичайно велике зацікавлення театрами, концертами і т. інш. Аматорство в клубах досить міцне, репертуар його ідеологічно не витриманий, а художні способи відтворювання здебільшого застарілі. Самодіяльність мас, що деякий час розвивалась досить живо, нині почала занепадати, аматорицінша набраса звироднілі форми.

Нашим найближчим завданням є дати робітникові справжню розвагу та художнє задоволення в клубах. Це можливо за умовою, коли ми зуміємо наблизити наші театри до робітничих мас, зменшивши ціну на білети та підібравши відповідний репертуар. Наші театри, що здебільшого грають в центрах

Засумувало село, бо з-за Дністра не чутно більш було гуркіту. Канони не стріляли. Чи потомилися, чи сили не було.

### 4. ТАБОР.

Лишеш па другій рік Дмитро одержав звістку від Павла, що він у таборі Дембю. Не писав про себе щічого, а так лише пару слів: «живий і не сумуйте».

— Га-га. Ти си не жури, старий, повернеться твій сокіл,—казав сам собі Дмитро, коли почув, що Павло живий, і все чекав. Вічікував Павла та розважав стару.

А Павло вже почав капіляти недобром кашлем. Бо коли забрали улани, то били кульбами що-межі плечі, аж ноки не передали жандарям, а ті, та що й казать, було всього... Все випитували.

Павло сидів у Львові, у Бригітках, а потім відправили до Дембю.

Дембю, серед піскуватих полів, що літом хрустів на зубах, обгороджений з усіх боків колючим дротом, з вартовими по кутках, був піциханий людьми, що були схожі на якісь страшні примари. Обірвані, з виснаженими обличчями тилілися по табору. Голодними шуліками кожного ранку накидалися на чорну каву і на 500 грам «коксу» і коли це було літо, то ціліми днями били вони, а коли зима—то вкривалися паперовими «коцами», пригорталися один до одного, щоб зігрітися, і прислухаючись до завивання вітру в шкамбонах дерев'яних бараків,—уперто чогось чекали.

Павло чах. Ціліми днями пролежував на нарах і навіть не вставав, щоб одержати пайку.

— Хоч раз би ще зобачити полонини і там вмерти,—думав він.

... Якось була комісія. Приїхала з самої

міст мусить частіше відвідувати робітничі окраїни.

З аматорством нам не треба боротись, а павшаки ми мусимо його опанувати, підкорити його своєму керовництву, давши йому високо-кваліфікованого українського керовника та ідеологічно-вітриману ідею.

Постановку живої газети, що пізні займає досить чільне місце в художній клубній роботі, мусимо не тільки поліпшити з художнього боку, але пересякнути її наскрізь політичним та побутовим змістом.

Поруч з цим потреба українізації художньої клубної роботи нині набирає особливої значущості. Національний смак робітництва створює надзвичайно сприятливий грунт для українізації художньої роботи в клубі, але в цьому напрямку союзи зробили небагато. Ми падто мало досі почули розуміти серед робітничих вол український театр, не зважаючи на те, що ним робітництво завжди широко цікавилось. Завдання дати нашим художнім гурткам українського керовника та певний український художній репертуар є нагальне і ми мусимо його задоволити, воно має нині велике політичне значення, як один зі засобів просунення українізації серед робітничих мас.

В дискусіях виступили т.т. Горбенко, Смоляч, Болобан (Уполітосвіта), Пугач (Київ), Коцюба, Фельдман, Грудина, Кесель (Хорис) та інші.

Усі промовці зазначили що нинішня художня справа клубів переживає кризу, вихід з неї можливий лише за умовою грунтовного перегляду художніх методів.

Варшави. Обходили бараки, питали чи не скаржиться хто небудь, але всі вороже мовчали.

Питали й Павла. Навіть викликали до канцелярії, де його оглянув лікар і довго крутив головою.

— Т.В.С. остання стація. Тепер він не страждає,—шромившися лікар.

Павла ще трохи потримали, а потім звільнили з табору.

### 5. ВЕРХОВИНИ.

Тепер Дмитро не соромився своїх сліз і плакав при всіх сусідах, що прийшли подивитися на Павла. Плакав як і його стара, тірко схилтував і велики сльози краплинами падали на долівку.

Плакав, бо Павло лежав мертвий. Дважінні тому позад, як ширивш і зів'яв...

— А пай си ви так зайдете крівлею, як мос старече серце. Щоб з вас си випили такі крів, як винили, як висмоктали ви з нього,—говорив Дмитро і стискав кулаки.

Стара в кутку на скрині з пасмами сизого волосся билася головою об стіну.

— Бодай си ви дурману націли, вражи лехи. Згубили легіні... Синім вечером не заграєш, сину май, на сопівку... Не розскажуватимеш про ті краї з широкими ланами, де немає лежа, де вільні полонини... Болить-ко, болить-ко головонька моя, ой, леде!.. Поміннить мої старечі очі, плачуши за тобою.

Легіні похмуро стояли й на суворих обличчях у них застигла туга.

Полонини курилися туманом. Буки й смоки в осині спалахнули пожежою і сонця вгласло.

Старий Дмитро пакував червоною хусткою — статом очі Павла.

Легіні важко похилили голови...

## Нові видання

**А. М. МЮЛЛЕР.—«Друкарські машини».**  
Вид. ДВУ. 1926 р. Ціна 1 карб. 50 коп.

Історія розвитку техніки друкарства—це питання хоча й спеціальне, та воно має загальне значення. Книга А. М. Мюллера однак, розрахована на вузьке коло читачів, намагається дати потрібні відомості новому молодому друкарському робітникові, що прагне удосконалення.

Почавши з історії розвитку друкарства книти, взагалі автор підручника знайомить читача не тільки з адомками техніки в цій галузі, а й пробує наблизити сучасного друкарського складача-машиніста та робітника до «секрету» механіки. В багатьох питаннях автор дає важливі практичні вказівки.

На жаль намагання автора дати в підручнику приступи викладений опис конструкції машин, їх властивостей натрапляє на мало-зрозумілу термінологію хітреї механіки.

...«У цьому фарбовому апараті скрипніку А разом з друкаром Б і під'ємним валком С розташовано окрім ростирного валка і пакетників»...

Таких прикладів є багато. Слід було б дати тильки загальні вказівки про роботу машин.

Що до практичних вказівок, як в роботі на машинах так і в догляді за ними, то прочитавши уважно книжку можна довідатися з неї чимало корисного.

Книжка Мюллера охоплює всі галузі друкарської справи.

Доволі докладно освітлено роботу на скропечатних машинах. Дуже корисні для кожного друкарського робітника відомості про кліше і їх приправку в машинах.

Історія ратаційної машини викладена доволі докладно.

Найдокладніші автор розробив розділ про друкарські фарби. Це болюче місце наших друкарень і воно заслуговує на особливу увагу.

Взагалі книгу Мюллера слід визнати за корисну і навіть потрібну для кожного робітника поліграфічної промисловості.

Власне ця книга, звичайно, не є підручник.

Однак, як що взяти на увагу, що літератури в цім питанні у нас майже нема, то підрядчика Мюллера успішно заповнює цей отріг. Книгу видано доволі охайнно. На жаль ціна її 1 карб. 50 коп. навряд чи приступна якраз саме тому контингенту читачів, що на цього книгу розраховано.

### В. І.

**Карло Гловка. Зачарована земля. Фантастичний роман.** Переклад із чеської мови С. Горбенка і Гр. Борисовича. ДВУ. 1926. Ц. 95 к.

Один з багатьох фантастичних романів для юнацтва. Росповідається про пригоди експедиції в арктичні краї, що попала в «зачаровану землю». Відповідні пригоди і щасливий кінець.

Такі романи потрібні для наших шкіл. Бутут даватися уявя про суворі північні країни і такі романи розвивають фантазію учнів. Та і взагалі у нас так мало спеціальної літератури художньої для юнацтва українською мовою.

Роман Карла Гловка—написаний уміло, відповідними порціями подається пригоди і пригоди ніби звичайні, що не викличуть багато сумнівів. Ясно ж, що вишадкові, немотивовані моменти, як і в кожному фантастичному романі, але інавіть ця немотивованість і то подається дуже вміло. Взагалі роман зацікавлює з самого початку і держить читача в напружені. Ось тильки переклад дуже важкий. Таке враження ніби перекладачі спеціально хотіли зробити важким для читання цей роман. Надзвичайно неритмічно вийшла пропозиція, часто проплітаються чудернацькі звороти «збірна промада насолоджується оповіданнями», «робив з цього чудового компанійця»... ст. 6, «я міг працювати над працею» ст. 5 і т. д. Трапляються й слова притягнені за чуба і слова, що ріжуть вухо. Напр., «серце почало спохано товктися» ст. 62. Або такий вислів обуреної людини (зустрічається кілька разів): «я тебе убю наче собаку», хоч те ж саме речення можна сказати енергійніше, твердіше і не штучно.

В другому виданні треба буде обов'язково виправити переклад, бо напому юнацтву ми повинні давати книжки перекладені досконало і художньо. В книжці подано досить малюнків на окремих сторінках і видано «Зачаровану землю» чепуринсько.

### Ю. Магонь.

**Маленький декламатор.** Книгоспілка. Ціна 1 карб.

Рецензована антологія являє собою дитячу, так на пionerський вік складку. Призначена для молодого віку, то її перша особливість. Розподіл матеріалу традиційний, розділ: I—Природа, II—Праця і побут, III—В боротьбі.

В доборі матеріалу помітно перевагу авторів класичних, що надає декламаторові хрестоматійного вигляду. Добір авторів переведено за ознакою «солідності», як і личить дитячий антології, добір самих творів традиційно випадковий і через це художнього обличча антологія не має. Особливо невдалих є пірятин для дитячого віку творів не вміщено — вплив редактора виявився. Автори фігурують, починаючи від Шевченка і до А. Панова включно. Складаючи декламатора треба було б добір матеріалу звузити і розмістити його, хоча б у середині традиційних розділів, порядком декламаційної складності.

В розділі «Природа», першому в книзі, спостерігаємо виключно метеорологічний підхід до загальної теми, немає жодного конкретного краєвиду. Причиною цього підходу є поезія, що ледве перетравила ідеалістичні впливи символізму й футуризму, але все ж годувати дітей самими заходами сонця й ширити класично шаблонові зразки М. Вороного та О. Олеся не годиться!

У відділі «праці і побуту» в широких мотивах немає організаційного ладу: читати все віяд підяк не можна і вибрати звідтіля щось потрібне до менту за важко.

Навіщо взято до декламатора вірші Комарівни на смерть Шевченка?! Це ж і своє часу був твір жахливий. Весь відділ «У боротьбі» засмічено старими Олесевими й іншими.

Ми більше спинились на деяких, так ѿ мовити, «следодадностях» маленького декламатора, проте ж він між різними виданнями подібного типу в цілому є мабуть працій, і тому повинен шасти собі місце в школівих бібліотеках.

М. Доленко.

## «Більшовик України» № 4-5

Вийшов з друку й розсилається передплатникам № 4-5 журналу «Більшовик України» —політико-економічний орган ЦК КП(б)У. Журнал містить такі статті: **Передова**—До підсумків XV Всеосоюзної партконференції, **З. Гуревич**—Октябрський епізод в світі сучасних разомгласий, **С. Гоникман**—Движущие противоречия и конкретное содержание вопроса строительства социализма в СССР, **Б. Вікторов**—Чому треба негайно будувати Дніпрорістан, **Г. Козлов**—Індустрионалізація, **В. Броун**—Шляхи перемог Кантону, **Г. Піддубний**—Земельна реформа в Румунії, **Басарбі** та **Буковині**, **Ганс Гюнтер**—Міжнародний обзор, **Н. Черлюнчакевич**—Надіональні меністри на Україні, **В. Десняк**—Фашистська летенда і національна утопія, **В. Юринець**—Українська Жовтнева література в марксистському освітленні.

### КРИТИКА І БІБЛІОГРАФІЯ.

**В. Василенко.** «Життя і Революція». Шомісячний журнал № № 1—12 1925 р. № № 1—8, 1926 р., **Веде**—Германіз «Нариси з історії революційного руху на Україні» т. I, 1926 р., **Д. Фрид**—Література о революціонному движении в Донбасі, **Г. Глезерман**—Нова література об опозиційному блоку, **С. Каплан**—Ю. Борхард. Накоплені в капітала. ГІЗ, 1926 р., **В. Юринець**—Вільна Академія Пролетарської літератури «Валліте», зошит перший 1926 року. Ціна окремої книжки 50 коп.

## За лаштунками німецької кінематографії

Перед нами два документи, що дають змогу зазирнути за лаштунки німецького кіно. Обидва вони можуть бути за добру науку останнім «химерникам», що вітхуються за «волю мистецтва» і «диктатуру» ідеології в нашій кінематографії мають за непотрібний тягар.

Обидва документи виявляють реакційність і піз з тим нерівній культурний занепад, такі властиві західно-європейському, зокрема німецькому буржуазному суспільству, що дас напрям німецькому кіно і на цього впливає.

Ці документи стосуються не до самої буржуазної держави, що свою кіно-цenzuroю доволі вже певно обчирижує здорові ізрости німецького кіно, а безпосередньо до тих кол, що дають напрям розвиткові німецької кінематографії і в своїй реакційності далеко переганяють аргусів німецької кіноцензури і навіть часто зустрічають опір від частини буржуазного суспільства.

Небувала від часу існування кіно свою силу і розмір боротьба павколо «Броненосца Потемкіна», зворушивши все піменське суспільство і викликавши виступ усіх політичних партій, доволі ясно виявила безпосереднє політичне значення кіно.

Однак, деякі кінематографічні кола Німеччини силкувалися в цій боротьбі нап'ягти на себе машкарку аполитичності.

Тоді саме, коли навіть буржуазне поступове суспільство запротестувало проти за-

борони «Потемкіна», німецький Союз кінопромисловців\*, що, звичайно, запобігає перед суспільством в усіх питаннях кінематографії, мовчав, дарма що радикально-буржуазна «Berliner Tageblatt» в особливий статті викликала його висловити свою думку про це актуальне в Німеччині питання.

Однак, аналітичним союз бажав здаватися тільки для суспільства, насправді ж вів вжив рішучих заходів, щоб вплинути на цензурні установи Німеччини.

Перед цими—лист-обілгник німецького союзу кіно-промисловців до своїх членів у справі «Броненосца Потемкіна». Лист цей до того характерний, що його наводимо цілком увесь:

«На попередній зібранії членів німецького союзу кіно-промисловців обмірковувалося справу «Броненосца Потемкіна» при чому висловлювалося загальну думку, що цю фільму треба заборонити не через її політичні тенденції, а через її згубний вплив, що огрубляє і руйнує громадські звичаї. Постановлено зібрати всі матеріали про попередні заборони фільмів від цензурних установ, щоб протиставленням їх «Потемкіну» домогтися скасування заборони їх. Отже, союз кіно-промисловців прохад наслідати до союзу всі матеріали в справі посередніх заборон, що вийшли від цензури».

Таким чином, союз кіно-промисловців од-

\*) Spifzen organi sation der deutscher film industrie

## Американське студентство

Один з Нью-Йоркських журналів (*The New Republic*) бровив спробу шляхом анкети визнати міру свідомості студентів одного з американських університетів з поля гуманітарних наук. Розуміється, що такий спосіб і метода, як на наш погляд, досить примітивні, однак, відповіді на поставлені запитання такі характерні, а в деяких випадках до такої міри несподівані, що безперечно являють собою певний інтерес і значення і дають уяву про розумовий багаж американського студентства.

Анкета американського журналу була проведена серед 100 студентів різних семестрів одного з американських університетів. Назва цього університету, звичайно, через зрозумілі причини не подається.

Серед питань, поставлених в анкеті були такі: «Чому Платон був великою людиною?» «До якої національності він належав? В якуму столітті він жив?» «Живе він нині, чи помер?»

Із 100 студентів лише 5 відповіли правильно (з них 2 чужоземці), 15 нічого не змогли відповісти і 80 дали неправильні відповіді. Такі самі запитання було поставлено і про Канта; при чому 73 студенти відповіли, що вони взагалі про нього нічого не чули і не читали, 10 відповіли правильно і 17 неправильно. Серед останніх зустрічаються такі відповіді: «Кант—німецький полководець», «Кант був генералом», «Кант був релігійною людиною».

Гете провезло більше: 30 студентів на поставлені відповіді запитання відповіли правильно, 25 нічого не знають про нього і 45 відповіли в такому дусі: «Гете—третій філософ», «Гете—композитор» і т. д.

Відносно Лютера зустрічаються вказівки: «померлий політичний діяч», «фундатор американської церкви» і т. д. Відповіді на запитання про інших історичних осіб та діячів дають надзвичайну картину не тільки відсутності будь-якого розвитку, але й звичайних школільних знань.

На запитання—«хто така Клеопатра?»—29 студентів відповіли в такому дусі: «римлянка», «потана жінка» та інш.

Хто такий Марконі?—62 студента відповіло

неправильно, напр.: «Марконі—старовинний вченій», «французький генерал», «винахідник аероплану» і навіть... «єврейський король».

Коперніка по національноті було віднесено до римлян, до греків і навіть до персів. Поздалінності ж—до моряків, писемників та філософів. Більшість тих, що відповідали, гадають, що Коперник жив до Р. Х. Правильно відповіло з 100 лише 9, а 70 студентів взагалі не мали про нього уяві.

Про Пастера—26 студентів відповіло правильно; серед інших (74) ми знаходимо: «Пастер—це той, хто пастеризує молоко». Інші називали його фізиком, хеміком і навіть священиком.

Дальше відповіді на анкетні запитання можуть викликати здивування й дають у всяком разі матеріал... для юмористичного журналу.

Про Конфуція—90 з 100 студентів щичого не чули й не знають, так само, 92 щичого не читали й не чули про Співозу.

Солона часто плутали з Саломеєю і через це Солон фігурував як «єврейська танцюристка». Про Фарадея—80 із 100 нічого не знали. Ісаака Ньютона в цій запитанні відповідей називають «багатим євреєм», «американським винахідником» і т. д. Альфред Нобель—це, на думку студентів, людина, що одержала нобелівську премію, або ж французький художник.

Про таких сучасників як Бернард Шоу—більшість не змогла нічого відповісти. Деякі ж вважають Шоу одного з американських істориків.

В анкеті була низка інших запитань; наприклад, хто написав «Пекло» («Божественна комедія» Данте). Більшість відповідей (90) було «не знаю».

На запитання назвати кілька відомих руських писемників—відповіло лише 40 і 100; з них лише 28 посилались на Толстого, інші ж вказували на Бальзака, Ніцше, Монассана та інш.

Також приблизно відповіді одержано й про італійських художників, до кого віднесено Рембрандта, Корі, а також Перикла та Паскаля.

## Організація студентського кіно-театру

Для того, щоб дати змогу широким масам пролетарського студентства знайомитися з мінімальні ціни з найновішими досягненнями в галузі кіно-мистецтва, харківське Окружне Пролетстудія постановило організувати студентський кіно-театр.

Організація художнього виховання студентства в формі прогляду фільмів, зустріла на свою шляху багато перешкод, і через те довелось на перших порах обмежитися розгортанням денного недільного кіно-театру у помешканні «Червоний маяк» (майдан Р. Люксембург) де демонструється виключно для студентства країни, найновіші фільми видання ВУФКУ та інш.

В порядкові угоди з ВУФКУ, студентство користується театром на дуже пільгових умовах зі знижкою в розмірі 50%. Надалі ця знижка буде ще більшою. У неділю 21-го листопада на відкриті іде «Процес про 3 міліони», 28-го іде «Гамбург», далі підуть «Броненосець Потемкін», «Тарас Шевченко» та інш.

Сервантес в деяких відповідях фігурує як батько Дон-Кіхота. Відносно Бісмарка 13 студентів відповіло правильно, 18 нічого не знали, решта відповіла неправильно, а один студент примудрився відповісти, що Бісмарк—це «сорт берлінського печенья».

Так стоять з історією. Не краще і з географією.

Ватикан, на думку одних студентів, міститься в Версалі, а інших—у Флоренції. Пантенон—у Паризі або в Єрусалимі. Із 100 студентів лише 7 знали значення слова «мавзолей». На цьому ми кінчамо. Зазначимо лише, що з 6 тис. відповідей на 60 різких запитань лише 40% були правильні.

В такому барвистому вигляді стає перед нами той культурний рівень владарів і роспорядників долі Європи, що йдуть відновити буржуазну культуру зубожілої Європи.

Коментарій, як то кажуть, зайве.

Ю. Уман.

разу хоче вбити двох зайців: по-перше, вплинути на кіно-цензуру, щоб вона застосувала «політичну» формулу в забороні фільмів, прирівнявши «Потемкіна» під звичайну статтю німецької кіно-цензури, що забороняє криваві та занадто еротичні сюжети в кіно. Як що ж фільм дозволиться виставляти, домагатися дозволу тих, розрахованих на найгрубіші інстинкти глядача кіно-карти, що навіть німецька цензура, зовсім не така сурова, заборонила їх виставляти.

Давня мрія німецьких кіно-промисловців—це завдання скасувати, всі під цим поглядом, заборони з німецького кіно і з розвязаними руками роспочати вистави порнографічних та кривавих фільмів, що дають такі великі дивіденди.

Нема чого говорити, що цього листа-обіжника ніде не оголошено. У пресі ж союз виступає, вдаючи з себе культурника, і близький до цього журнал *Licht Lied Lüne* вихваляє «аполітичність» союзу кіно-промисловців, що втручається в боротьбу навколо «Потемкіна».

Та облишмо бідолашного «Броненосца Потемкіна» і звернімося до амого німецького кіно.

У Німеччині дуже люблять писати про культурне значення кіно. Кожнісінькому рекламному та базарному фільму «гнучка» німецька кінопреса надає культурної ваги.

Що ж говорить про прямування розвитку німецького кіно та суспільство, що безпосередньо дає напрям цьому кіно? Яким шляхом скеровує його розвиток це суспільство?

Наймогутніша та найавторитетніша організація, що впливає на характер німецької кіно-продукції, це є союз кінопрокатчиків Німеччини. Прокат стоїть між виробництвом і кіно-театром. І за ним, природно, залишається слово в визначені продукції майбутнього сезону.

Свою «поважну» думку в цьому питанні висловив цього року правління Центрального союзу кінопрокатчиків Німеччини. Ось характеристика вказівки цього союзу: «Цього року особливої цікавості набирає типово-німецький жанр... Знову зацікавлює світова війна, особливі моорська. Крім того, цікавить історія рідного краю, Королева Луїза, Старий Фріц і т. інш... Військовий одяг та військовий побут дуже цікавить новий ігровий фільм... Відомі народні пісні дають назви, що мають успіх для сентиментальних та веселих сценаріїв... І потім віденський вальс. Відень є мета численних кіно-експедицій цього літа». І це все.

По-за межі цієї програми союз не виходить. Отакі є теми і зміст сучасних піменецьких картин. Це не тільки «комерційний погляд», тут є і певне соціальне завдання і соціальна мета, тут не можна сковатися за «аполітичність».

В усіх формах і на картинах від комедії до історичного сюжету глядачеві майстерно подається найреакційніша націоналістична пропаганда, падто тим шкідлива і «антикультурна», що вона школи не виступить одверто, а завжди її подається в формі підлінного підсоложеного еротикою та сентиментальністю пілюлю націоналізму й реакціонерства, що подається глядачеві.

Ми виступаємо цілком одверто, ми завжди як мога індикуюємо величезну громадську вагу кіно, і тому наші найкращі фільми, от-як «Броненосець Потемкін», або «Шоста частина світу», роблючись бойовою пропагандою комунізму, набирають і особливого мистецького значення. Ми намагаємося змісту форму кіно-картини зробити співзвучною тим глибоким соціальним мотивам, що ми зачіпаемо. З цього й походить великий вплив наших фільмів навіть на упередженого західного глядача.

Німецька буржуазія найгірше за нас розуміє громадську вагу кіно, його величезний вплив на маси і, власне, через це вона силкується як мога понизити рівень ідейного значення кіно. Не в монументальному по-події вона висловлює свої соціальні тенденції, а в підлінній комедії та мелодрамі, під-солоджуючи цукерком еротизму та сентиментальністю пілюлю націоналізму й реакціонерства, що подається глядачеві.

Успіх «Потемкіна» в західних країнах свідчить про те, як зголоднів глядач за та-кою поживою. А. Альф.

# ХРОНІКА

## Українські музики Західної України

У пресі досі найменше було відомостей про музичних робітників Західної України. Правда, що суворий контроль з боку польської влади стоять на перешкоді до сталого культурного зв'язку Західної України з Радянською. Отже подаємо деякі інформації про музичних робітників.

**З учених музик, що живуть у Галичині видали такі:** Філіпет Колеса, дослідник української музики та етнограф; д-р Станіслав Шодкевич, видатний композитор-інструменталіст, директор муз. інституту ім. Лисенка у Львові (від на святі Ів. Франка влаштував концерт, де співали новий його хоровий твір у супроводі симфонічного оркестру «Каменярі»; В. Барвінський, видатний піаніст-композитор, 2-й диригент муз. інституту ім. Лисенка у Львові, нещодавно випустив збірки творів для фортепіано.

**Композитори:** О. Мішакевич, Ярославенко, Я. Лопатинський, що видає недавно нові словесні співи; Б. Вахнянин, композитор-диригент (живе в Перешибі); В. Безкоровайний, композитор-педагог (живе в Тарнополі).

**Серед диригентів** визнаються: проф. Яр. Витошинський, що випустив плейду добрих співаків, Гладилович, Котко, що з успіхом дає концерти, керуючи чоловічим хором.

Чимало українських музик живе поза межами Галичини, в різних містах Європи.

**У Празі:** піаніст-композитор Нестор Ніжанківський, син небіжчика О. Ніжанківського і піаніст Кость Лиско, які нещодавно улаштували концерт у Празі (пройшов він з величним успіхом). Вахнянин—теоретик-піаніст та Ф. Якименко—теоретик-піаніст, композитор, випустив українською мовою підручник гармонії.

**У Берліні** живе Антін Гудницький, піаніст-композитор, добрий педагог-критик та Любка Колесівна, відома піаністка з своїх концертів за кордоном.

**У Кельні** живе Модест Менцинський, відомий співак (драматичний тенор) прем'єр кельнської опери.

**У Нью-Йорку** М. Гайворонський, композитор-диригент, що останнього часу він закінчив симфонію в 4-х частинах, закінчив тепер симфонічну сюїту та поему симфонічну.

А. В.

## Український театр у Полтаві

З від'їздом трупи «Шевченківців» Полтава залишилась зовсім без українського театру. В найкращому шоуністичному—держтеатру посіла оперета і збірас добре життя. Серед громадських кол виникла думка організувати побутовий український театр, знайшлися люди з Робису, що ретельно взялись до організації цієї справи і зараз в Полтаві починає вже роботу Український побутовий театр імені Котляревського.

До складу трупи увійшло 30 чоловік, основне ядро складають кілька акторів з групи «Шевченківців»—репетиторів з різних місць. Репертуар театру намічено таким: «Гайдя», Бурлака», «Сорочинський ярмарок», «Хазяїн», «Овеча криниця», «Бальсон мертвих», «97» та інші. Є на думці запросити на гастролі Садовського і Саксаганського. 2-го листопаду театр почав свої вистави історичною драмою «Маруся Богуславка» в залі Музею-музейку.

## Всеукраїнський день музики

За постановою Наркомосу УСРР, починаючи з цього року, встановлюється святкування всеукраїнського «Дня музики». Головна мета «дня музики»—поширення серед широких кол громадянства та збудження активно-творчих сил в талузі музичної культури. «День музики»—свято музичного мистецтва, огляд всіх робочих сил, що працюють на цьому шляху, підведення підсумків своєї роботи, накреслення перспектив на майбутнє.

«День музики» цьороку відбудеться в першу неділю грудня. Цього року святкування його припаде на 5 грудня. В залежності від місцевих умов «День музики» буде святкуватися протягом кількох днів.

Участь в переведенні свята за проектом має брати всі музичні заклади підлеглі Наркомосві, профспільні та коопративні органи, то що. Практичне переведення «Дня музики» покладено на музичне т-во ім. Леонтовича та його органи на місцях за контролем та допомогою Окружністру Нарсовіті.

Святкування «Дня музики» буде переводиться у формі організації легенд-концертів, виставок музичної роботи даної місцевості то що. Т-во ім. Леонтовича надіслано на місце відповідні вказівки та інструкції. Прибутий із дня музики підуть па утворення музично-видавничого фонду при музгвардії т-во ім. Леонтовича.

## Зліквідовано одеську капелу ім. Лисенка

Самоліквідувала свою існування Одеська капела ім. Лисенка, що організувалася в січні минулого року і працювала під орудою композитора Яніковича при Політховіті. Капела мала в своєму складі 75 чол. хористів і репертуар її складався з 85 номерів побутових історичних та революційних пісень.

Протягом недовгого свого існування капела дала 37 концертів, на яких перебувало 43.270 слухачів. Велика кількість концертів відбулася по робітничих клубах, з відповідно пристосованою до цього програмою, 10 концертів капела дала безплатно. З матеріального боку капела приходилося дуже тяжко, бо піяжих дотацій вона не мала, а прибутки з власних концертів були дуже мізерні. Так за всі концерти капела мала 1442 крб., в середньому 58 крб. на концерт, або на кожного хориста по 1 крб. 60 коп. на місяць.

З заснуванням філії т-ва ім. Леонтовича почалися між капелою та філією всякі неагоди, що довели в кінці до ліквідації капели ім. Лисенка. На пропозицію т-ва ім. Леонтовича об'єднатися і перевести реорганізацію капели, перевіривши склад хористів капела не погодилася, і з 24 жовтня після ліквідаційних зборів перестала існувати.

## Ріжні

У муз. т-ві ім. Леонтовича. Завтра харківі муз. т-ва ім. Леонтовича о 7 год. веч. сімікає параду представників різних культурно-освітніх організацій для обговорення справи улаштування «дня музики». Нарада відбудеться у Будинку Вчених.

**Фонд ім. Блакитного.** Українське товариство драматургів і композиторів організувало фонд ім. Блакитного. На кошти фонду намічено відкрити будинок відпочинку для драматургів та композиторів, а також видаєти премії за найкращі драматичні та музичні твори.

**Літературна Молодняк.** Цими дніми відбулися організаційні збори харківської групи літературної молоді. На зборах узявлено утворити на Україні нову літературну організацію «Молодчик». До складу її мають увійти письменники молодої генерації. Для переведення чергової роботи обрано тимчасове бюро (на два місяці). Воно має розробити основні моменти декларації і подати їх на затвердження літературної групи.

Намічено також плани роботи. До них входить участь літературного молодняка в комсомольській пресі, видання Альманаху то що.

## КОНЦЕРТИ.

**Концерт капели «ДУХ».** Сьогодні в залі Держкінозбірні відбудеться другий концерт капели «ДУХ». У програмі нові фонографічні записи пісень Слобідської України, зроблені композитором Ступницьким в період 25-26 року, нові твори композиторів Сениці, Костелка та Ступки і пісні Сходу (вірменські, грузинські та єврейські).

**Музичний ранок.** Сьогодні о 12 год. відень т-во музичних педагогів відбудеться в Будинку Вчених відкритий музичний ранок-концерт.

## КІНО.

**На одеській фабриці.** Режисер Марк Терещенко закінчив картину «Микола Джеря» і розпочав роботу над картиною «Навзгоди за долю»—сценарій за повістю Коцюбинського «Дорогою ціною».

**Режисер Чардинін** закінчує картину «Тарас Трасилов». Поточ цього він працює над фільмом «Зніклє село»—сценарій Юрія Іванова.

**Режисер Охлопков** закінчив картину «Мітія» за сценарієм автора комедії «Мандат» Ердмана.

## „Червоний Шлях“

Вийшов з друку черговий № 10 цього журналу (жовтень).

Журнал містить у літературному відділі такі речі:

Василь Бобинський—Смерть Франка—поема, В. Воруський—Легенда Ритми, І. Цитович—Село—поезія, М. Лідинка—Перед зміною владарів—ш'еса, П. Коломієць—Осінь, Друзі гуляють—поезії, В. Свідзінський—Поезії, В. Чередиличенко—За плугом—роман (закінчення), В. Бронєвський—Остання війна (з польськ. перекл. В. Атаманюк), А. Репбо—Лихо (з французького перекл. О. Бургардт).

## Загальний відділ.

Т. Степовий—Буржуазні соціологічні школи (продовж.), В. Сосюра—В минулого.

## Літературно-критичний відділ.

М. Доленко—Поет і побут, Я. Поліський—Музичні силусти, Скржіб, Н. Жигкін—Коломийка, А. Сінклер—Про О. Генрі, Віллема Портара (перекл. Е. Крука), А. Сінклер—Про Анатоля Франса, Безсмертний Бунтар (перекл. Е. Крука), Листи Михайла Коцюбинського до Миколи Чернявського.

## У МУЗЕЇ СЛОБІДСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Сьогодні об 11-й год. відень т. Брофейв умузей Олобідської України зробить доклад про українського артиста Соленіка. Вхід вільний.

## МУЗЕЙ УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА.

У понеділок 22-го листопада в музеї Українського Мистецтва (вул. Вільної Академії 6-8) відбудуться збори семинару укр. мистецтва, присвячені творчості Нарбута. Доповіді: проф. Бурачінка, проф. Таралушченко та Гукина. Вхід вільний. Початок точно о 6 год. вечора.

## СЬОГОДНІ ПО ТЕАТРАХ.

Держдрама. «Шпань».

Державна Опера. «Снігуронька».

Укр. Нар. театр. «Сорочинський ярмарок».

Червонозаводський театр. «Доч генерал-турнатора».

Єврейський держтеатр. «Койманскерер».

Театр ім. Шевченка. Опера. Ралком «Комбіната».

Зала Держкінозбірні. Концерт капели «ДУХ».

## СЬОГОДНІ ПО КЛУБАХ.

Будинок Освіти. О 8½ год. літературна вечірка. Читання творів письменника Уткіна «Рудий Метел». Виконують тов. Фонарьов, худ.-ілюстратор Уваров, освітлення—чарівний ліхтар.

Клуб політмігрантів З. України. О 7 год. доклад т. Яворського про розвиток диктатури пролетаріату та її значення. Після докладу—кіно-сеанс.

Клуб ім. Антошина. Виступ майстерні художніх оповідань.

Ім. Антропова. Два кіно-сеанси: о 8½ і о

Ім. Варинського. Вечір МОДР'у. Жива газета. Початок о 7 год.

## У Харк. Науковому т-ві

Секція Методики й Дидактики. У вівторок 23XI о 8 год. вечора в помешканні Будинку Освіти (різ Чернишевської вул. та Сердюківського пров.) відбудеться засідання п'єсекції Методики й Дидактики при Педагогічній Секції Харківського Наукового Т-ва.

Порядок дій: 1. Доп. проф. Чепіги Я. Т.: «Сексуальне питання в школі, вивчення його, форми виявлення». 2. тов. Гарбуз Т. П.: «Шлях Педагогічної Секції Харківського Наук. т-ва в галузі методики й дидактики». Вхід вільний.

Природничі Секції. У вівторок 23XI о 7 год. вечора в помешканні Біологічного корпуса (Шпитальній зав. 5) відбудеться засідання Природничої Секції Харківського Наукового Т-ва.

1. Доп. М. І. Котова: «Адвентистична флора України»; 2. Про участі Секції випануванні проф. М. І. Кузнецова; 3. Про організацію при Секції Ботанічної п'єсекції та обрання голови, членів Президії та секретара цієї п'єсекції.

Вхід вільний.

— У вівторок 23-го листопада о 19 год. в пом. Ділового клубу (вул. Карла Лібкнехта 29) відбудуться спільні збори технічних секцій Ділового клубу і Харківського Наукового Товариства за таким порядком: 1. Проект Дніпровського Будівництва і його гідротехнічні спорудження інж. Спроте В. Е., 2. Поночі справи.

## Листи до редакції

Шановний тов. Редакторе.

В № 42-му «Культурі і Побуту» від 17-го жовтня 1926 року вміщено статтю тов. Нечеса — «До розподілу художніх робітників». Не вдається в глибше аналізу цієї статті, просимо дозволити нам висловити деякі думки з приводом її.

Тов. Нечес, зауваживши на початку статті, що «завдяки правильному розв'язанню компартою національного цитання, українська культура і зокрема мистецтво в своєму розвитку йде велетенськими «роками», — раптом констатує в подальшому абзаці такий дуже сумний «факт»: «Держдрама в Одесі зазнає великої кризи, бо нема першорядних режисерів та авторів».

Щоб-то через те, що «нема регулятивного порозуміння між організаціями, що давало б змогу правильно використати...» єт сестера. Не спірчамо проти того, що тов. Нечес, як директор кіно-фабрики в Одесі, не завжди охоче погоджується на «регулятивне порозуміння» з Держдрамою, але мусимо сказати, що Одеська Держдрама ніякої кризи не заємає, а що вона має і першорядних акторів і режисерів. Оклад Одеської Держдрами залишився на новий сезон майже в цілом (а він відомо, що він був сильний), а коли й були втрати (в жиночому персоналі), то театр має і відповідні поповнення. Що ж до того, що де-хто з першорядних акторів Держдрами працює разом з тим і за кіно-фабриці (як от Шумський, засл. арт. Замічковський, Остапцевський, Лісовський), то треба ж сказати, що ці актори є акторами Держдрами, а не кіно-фабрики, а працюють вони на кіно-фабриці тільки тому, що Держдрама, зважаючи на пагадливу потребу українського актора для українського фільму, що саме займається на кіно-фабриці, іде на «регулятивне порозуміння» і дозволяє своїм акторам виконати цю роботу, хоч де іноді і відбувається на роботі Держдрами.

Але ж це зовсім не те, що каже тов. Нечес в своїй статті. Коли ж тов. Нечес заєманих акторів не вважає за першорядних... то залишаємо це на його сумісні. У всякому разі вони виконували і в різких фільмах дуже від-

повідальні ролі.

Прохаемо повістити:

На книжному ринкові з'явилася літературна хрестоматія «За 25 років», у виданні «ЧАО». Уложили: А. Лебідь та М. Рильський. Не знаю чому, величмашнові складачі, знайшли необхідним вмістити фотографію мою там де належало б бути фотографії Ів. Сенченка. До того ж ніякої фотографії ні А. Лебідю, ані М. Рильському я ніколи не давав.

Пав. Усенко.

Справді, на фотографії в хрестоматії «За 25 років» і я і не я. фізіономія Усенкова, а прізвище моя. І... взагалі редакційний

І. Сенченко

## Шахи й шашки

За редакцією І. Л. Янушпольського.

№. 39, 21 листопада 1926 року.

Умовні значки: Кр — король, Ф — ферзя, Т — тура, С — слон, офіцер, К — кінь, п — пішак.

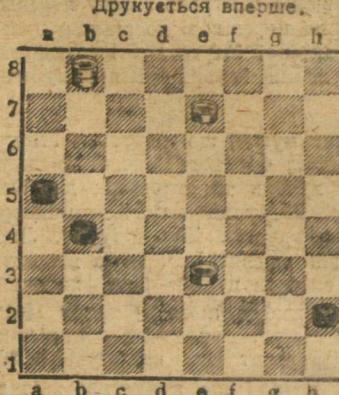
Завдання № 36.

Ф. Гільбіга. W. Sch-Zeitung.

Завдання № 35.

Н. М. Шеломенцева. № 64.

Друкується вперше.



Білі — Кр a1 Фg2 Сe5, h. . . . . (4) Білі — Д b8, ш. e3, e7. . . . .  
Чорні — Кр e3 Сg1 Кb1, h2 . . . . . (4) Чорні — ш. ab, b4, h2 . . . . .

Мат за 2 ходи.

Білі виграють.

### Партія № 31. Дебют ферзових пішаків.

Білі — Д. Яновський, Франція.

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. d2-d4                 | K g8-f6               |
| 2. С c1-g5 <sup>1)</sup> | d7-d5                 |
| 3. e2-e3                 | e7-e6                 |
| 4. С f1-d3               | c7-c5                 |
| 5. c2-c3                 | K b8-d7               |
| 6. f2-f4 <sup>2)</sup>   | Ф d8-b6               |
| 7. Ф d1-c2               | c5-c4 <sup>3)</sup>   |
| 8. С d3-e2               | K f6-e4 <sup>4)</sup> |

Чорні — А. Мішель, Швейцарія.

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 9. С g6-h4                | f7-f5                    |
| 10. K g1-f3 <sup>5)</sup> | Ф b6-a5                  |
| 11. K f3-e5               | b7-b5                    |
| 12. K b1-d2               | K e4 : d2? <sup>6)</sup> |
| 13. С e2-h5+!             | g7-g6                    |
| 14. K e5 : g6             | K d7-b6                  |
| 15. Kg6-e5 <sup>7)</sup>  |                          |

<sup>1)</sup> Мета цього ходу, що його ввів Яновський, — міцно опановувати центром і мати вільну гру,

<sup>2)</sup> Цей хід перешкоджає чорним зіграти eb — e5.

<sup>3)</sup> Передчасно. Слід було грати Cf8-d6 і 0-0, а потім c5 : d4 або c5-c4.

<sup>4)</sup> Краще 10. b2-b3, примусити чорних мінятися на b3.

<sup>5)</sup> Тепер на b2-b3 чорні зіграють b7-b5.

<sup>6)</sup> Білі загрожують Kd2 : e4 С e2-h5+ і K e5-g6.

<sup>7)</sup> Зразу програє.

<sup>8)</sup> Одна з найкоротших турнірних партій.

## ХРОНІКА.

1 листопада у Центральному шахово-шашечному клубі відбувся матч між співробітниками Робосу і членами Центрального Показового клуба. Матч закінчився +1½ — 9½ на користь ЦКП.

6 листопада відбудеться, після 10-річної перерви, матч по телеграфу Лондон — Чикаго на 6 шахівницях. До війни такі змагання відбувалися кожний рік між Англією та Америкою.

Приймається передплата на 1927 рік на ілюстрований  
літературно-художній та критичний журнал

спілки селянських письменників

«ПЛУГ»

3-й рік видання.

Виходить з січня 1927 р. два рази  
на місяць книжками в 2 і 3 друк.  
арк. (на місяць 5 др. арк.).

В журналі відділи:

1. Красне письменство.
2. Статті.
3. Література і школа.
4. Хроніка.
5. Критика й бібліографія.
6. Гумор, шаржі, Сатира.
7. Листування

ЖУРНАЛ

виходить за ре-

дакцією:

Биковська, М., Загула Д.,  
Кириленко Ів., Лебеда М.,  
Панова Ан., і Пилипенка С.

### Умови передплати:

- |                    |           |
|--------------------|-----------|
| на 1 місяць (2 №№) | 50 коп.   |
| на 3 " (6 №№)      | 1 р. 50 " |
| на 6 " (12 №№)     | 2 р. 70 " |
| на 12 " (24 №№)    | 4 р. 80 " |

Окрім числа 25 коп. з перес.

Передплату приймають всі поштово-телеграфні установи, філії ДВУ, Книгоспілки, уповноважені «Радянського Села», журнала «Плужанин» Річним і ½ річним передпл., безпл. дедати та інші пільги (див. додаткою в журнал «Плужанин» № 11 і 12). Адр. ред. й контори: Харк., Пушкін, 24.